EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VI -- N.° 2691 | Santa Fe, viernes 1.o de diciembre de 1916

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	11
1 Año "	24	1 Año "	30

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches novedades. Anexo Confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo S. Jerónimo 798

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 DE JULIO 774

SANTIAGO DOBLER 1.o DE MAYO 671-674

RAMON SOAJE SAN MARTIN 407

MEDICOS

Dr. TOMAS CERRUTI
Consultas de 2 a 5 p. m. Rioja 543 — Rosario.

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 DE MAYO 423

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 287

E. Martínez 1.a Junta 247

CARLOS BERRA San Martín 466

REMATES

CHIAMA MATEO SAN MARTIN 539

SEVERO H. ECHAGUE 1.o DE MAYO 572

E. M. RAMOS, Teléf. 212 CORRIENTES 116

FARMACIAS

IRIGOYEN SAN MARTIN 800

MONTYN Humberto I 812

FARMACIA GALENO 9 DE JULIO 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. San Martín 1
Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

LORENZO PARODY SAN JERONIMO 451

CESAREO GARIBAY Av. RIVADAVIA 800

ALMACENES

MAZAS y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL SAN MARTIN 852

GALAN Hnos. San Martín 651

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RAÑEA SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE T. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 135
Sucursales: Núm. 1, Mendoza 182; núm. 2, San Martín 628

Peña Leonardo San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

TRENTO LUIS (Cigarrería) Humberto I 224

CARPINTERIAS

ANTONIO MARRIONI 25 DE MAYO 63 (N)

FERNANDEZ CIPRIANO S. JERONIMO 924

CONTADORES

JAIME KANNER 4 DE ENERO 871

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" CORRIENTES 187

ACADEMIA "DINTEION" San Martín 662

COCHERIAS Y POMPAS FUNBRS.

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"LA CONFIANZA" San Jerónimo y Garay

"EXPRESO VILLALONGA" SALTA 176

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RAÑEA SAN LUIS 554

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" SAN JERONIMO 420

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 800

Salvador Espinosa
PROCURADOR

SE ENCARGA DE LA TRAMITACION ANTE LOS TRIBUNALES Y PODERES PUBLICOS DE LA PROVINCIA Y DE LA NACION, DE TODA CLASE DE ASUNTOS CIVILES, COMERCIALES O CRIMINALES, Y ESPECIALMENTE DE TESTAMENTARIAS, REUNION DE ACREEDORES, COBRANZAS ADMINISTRATIVAS Y EN GENERAL DE TODA GESTION DE INTERES PUBLICO Y PRIVADO, YA SEA EN FAVOR DE LAS COMUNAS O CORPORACIONES, O DE LOS PARTICULARES.

DIRIGIRSE: DIRECCION DE "SANTA FE"

"RATO LIVEO" SAN MARTIN 409

FABRICA DE ESCOBAS

MARCHIORI HNOS. SAN JERONIMO 984

FOTOGRAFIAS

LUTSCH San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" SAN LUIS 2324

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 688
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" RAFAELA

HOTEL "MAYO" RAFAELA

ITALIANO 1.a Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cía.
SAN MARTIN 667

Juan Caspani San Martín 615

Emilio C. Castellvi,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHILIPPE — JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170|72

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 9 DE JULIO 491

LIBRERIAS

CASTELLVI ERQUICIA y Cía. Mendoza 161

SEMILLAS

DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Ceppi — Mendoza 181

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO y 1.a JUNTA

SASTRERIAS

MIGUEL DE FEO San Jerónimo 671
CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 699

LONERIAS

FRANCISCO GRASSI SAN JERONIMO 181

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Brailowsky, Mendoza 137, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 137 (Este). Casa de toda confianza. pts.

"LA PROGRESIVA," FABRICA DE ESTUCHES y cajas de cartón, de Acacio Alvarez, 25 de Mayo 492. Santa Fe.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

SE VENDE UN DESPACHO DE BEBIDA, calle San Martín n.o 274; frente mercado norte.

SE ALQUILA CASA CHICA NUEVA. 9 DE Julio 80. Ocurrir: Banco Popular.
8280-4-7-12

FABRICA DE YESO EN PERFECTA MARcha, con las mejores canteras, monte de leña y puerto de embarque propio, cerca de Paraná. Véndese o alquílase, muchas facilidades. Se garante muy buena producción y gran ganancia. Ocurrir San Martín 221, en esta ciudad.

SE VENDE UNA JARDINERA DE DOS RUEDAS, nueva. Tratar Catamarca 15 (Este).
8354-11-10-12

PANADERIA SE ALQUILA: CON AMASADORA, sobadora, motor eléctrico y demás útiles del ramo. Elabora 7 1|2 bolsas diarias; sus mercaderías son bien vendidas.
La casa promete, por estar en punto comercial, el ascenso de su almacén.
Ocurrir a la panadería "La Pacificación Mechaira", calle 9 de Julio esquina Primera Junta.
8361-18-6-15-12.

CASA SE ALQUILA, DE CUATRO PIEZAS Y dependencias, calle Obispo Gelabert número 93. Tratar Boulevard Gálvez 494.
8349-21-5-12

SE VENDE UN MOTOR A TRACCION, EN buen estado, y a precio reducido. Ocurrir: Rivadavia 540.
g. v-1-12.

MUCHACHA DE 12 a 14 AÑOS, SE NECESITA, 9 de Julio 742.
g. v-1-12.

MAQUINAS DE SODA, SE VENDEN DOS EN perfecto estado; para verla y tratar, ocurrir a Catamarca 267.
g. v-1-12.

SE VENDE (3.000 pesos) DE DEPOSITO del Banco Municipal. Descuento de 30 o|o. Ocurrir, en calle A. Rivadavia n.o 42.
g. v-1-12.

SE NECESITA MUCHACHA PARA EL SERvicio de dos personas. Ocurrir San Martín 740.
g. v-2-12.

POR TENER QUE AUSENTARSE SU DUEño, se vende una victoria en muy buen estado, por el precio de pesos 300. Ocurrir, 25 de Mayo 131.
v-3-12.

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 9.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dollinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pts.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. pts.

COMPRAS PARA LAS CASAS GATH Y CHAves y tienda San Juan. El expreso "La Confianza" acepta compras especialmente para estas casas, sin cobrar comisión alguna, tiene al efecto los catálogos a la disposición de los interesados. Linda ocasión que brinda a esta ciudad y colonias.
G-1553-e-27-7

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICUlos de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 102 (Norte).
pts.

SE ARRIENDA CASA PARA PANADERIA, con instalaciones completas, motor, etc. lista para elaborar pan. A 20 cuadras de la estación Barrancas, con comodidades para familia, quinta de frutales, viña, etc. Precio económico. Para tratar, personalmente o por carta, dirigirse a José Rodríguez, en estación Barrancas.
7722-e-18-7

CLODOMIRO D. AMADO, PROCURADOR titular. Rematador público. Tenedor de libros. Avenida Rivadavia 388.
e-11-12

"CASA RIERA" SAN MARTIN 777, TELEfono 331.—Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran surtido de blusas y alahajas, todo de muy buen gusto. Especialidad en confecciones de trajes estilo sastre, en la casa.

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Torti. Casa fundada en el año 1881. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 1224. — Rosario.

Avisos del día

CORSETERIA
MODELO DE PARIS
DE
MICAELA O. DE CAMBRILS
San Martín 559, frente al Banco de la Nación

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, gran stock de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la cliente sin ningún aumento en el costo.
Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña.

Al público

Pongo en conocimiento del público en general que nada tenemos ya de común comercialmente con mi hijo Santiago Meier; por lo tanto, no me responsabilizo por las transacciones que él hiciere en mi nombre o representación. —Alberto Meier.
8415-26-2-12

Aviso

Avisamos al comercio y al público en general que hemos comprado a la señora María D[illegible] y Cía., su negocio de tienda, establecido en calle Belgrano n.o 312.
Los que tengan algún reclamo que hacer lo verificarán en el término de tres días; pasado dicho plazo no serán atendidos.
El comprador no se responsabiliza por el activo ni pasivo de la casa.
Santa Fe, 28 de noviembre de 1916. —Vicente Meri y Cía.
8424 1-v-2-12

Solución de la Crisis

Esperanzas de Diciembre

ACERTAR CON EL MILLON

O EL

CONCURSO

CIGARRILLOS "COLON"

Vea su importancia en cantidad y calidad de premios

Cochería "Santa Fe"
— DE —
ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto!!!!!!!!!!!

Cajones de todas clases y precios
Servicio especial para casamientos y bautismos
Carruajes para paseo.—Precios módicos

Calle 4 de Enero 324
TELEFONO 477 SANTA FE

Bar y Rotisserie
"LOS BANCOS"
de RAMON SOLE

Servicio esmerado a la carta. Gran confort y modicidad en los precios. Salones reservados. Próximamente se inaugurará el servicio de asador al Spiedo. San Martín 639 y 647, Rosario. pts.

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIENE SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelina León, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla al mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia visite Vd. la Central, pues goza de las mayores ventajas: el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene una Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelina León, San Martín y Rioja, n.o 311, Santa Fe.

1.000.000
"La Confianza"
— DE —
JULIO E. HUBER
Mendoza 135

Ya están en venta los billetes del millón, a precios más bajos en plaza.
Los pedidos de campaña se atienden con preferencia.
8403-24-23-12

AVISO

Se hace saber al público y al comercio en general, que de común acuerdo y por escritura pasada en la fecha por ante el escribano público de San Cristóbal, señor M. Calle Rodríguez, hemos dejado disuelta la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo el rubro de "Plácido y Taborda" en los ramos de hotel, bar y casa de pensión, denominada "Plácido Hotel", quedando a cargo del activo y pasivo de la misma el socio Miguel Plácido.
Tostado, noviembre 10 de 1916.—

Se compran Quesos

Dirigirse a la quesería Estación Clucellas (F. C. S. F.).
8387-21-20-12

Academia Argentina

DE CORTE Y CONFECCION, CALLE 1.o DE MAYO ENTRE MENDOZA Y 1.a JUNTA

Aviso al público en general y a mi numerosa y selecta clientela en particular que, en vista del creciente favor que en esta ciudad se dispensa a mi academia de corte y confección, he resuelto reducir la cuota mensual de las alumnas para el aprendizaje, a la suma de cinco pesos con lecciones diarias, otorgándoseles diploma en un breve tiempo y pudiendo mis alumnas confeccionar su ropa en mi academia, durante las horas de clase y bajo mi inmediata dirección.

Este nuevo precio es hasta el 31 de diciembre del corriente año; las niñas que se inscriban después de esta fecha, abonarán una mensualidad mayor.

PROFESORA: Catalina O. de Canesia.

NOTA: Esta profesora se encarga de confeccionar toda prenda de vestir y moldes.
Pts.

¿Va Vd. a Rosario?

Si quiere Vd. comer a la española, y pasar algunos días habitando en el centro de la ciudad con todo confort y buen trato, visite Vd. la casa española de pensión del señor P. Ricarpo Ortega, Rioja 1238, Rosario. Donde será Vd. muy bien atendido.

J. ALLEVI
Consignatario-Hacienda
REMATE DE HACIENDA PARA ABASTO
FRENTE AL MATADERO
Y ACEPTO EN CUALQUIER PUNTO
DE LA PROVINCIA
SAN MARTIN [illegible] SANTA FE

Hacendados

Pastoreo para unas 300 o 500 cabezas de hacienda vacuna, barato. A una legua de estación del F. C. S. F. Campo bueno, pasto natural. Dirigirse: calle San Martín 300 (altos).
8388-21-5-12

UN MILLON

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.
Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. — San Martín 596, Santa Fe. — Teléfono, 758.

FOTOGRAFIA
THE AMERICAN BELLA ART, Salta 146 (E)

Participa a sus favorecedores, que en breve terminará la confección de la segunda serie de láminas, cuyos poseedores pueden obtener por sorteo un artístico retrato al lápiz, con su elegante cuadro 1917. A objeto de que los interesados se apresuren a subscribirse.

Se vende

Se vende una casa, calle Boulevard Gálvez 256, compuesta de seis piezas y servicio, en terreno de 11x41. Tratar, Banco Español del Río de la Plata.
8428 v-3-12.

Jabón de Afrecho

Directamente introducido de la PERFUMERIA RIGAUD, de París

Insuperable para el cutis. Blanquea, suaviza y embellece.
Especialmente recomendado para el lavado de los recién nacidos.
Precio: $ 0.40 el pan.—La caja de tres panes, $ 1.
FARMACIA GOUPILLAUT, de Kal Schoning.—San Martín 622.—Santa Fe

Un éxito extraordinario
CERVEZA fresca a su mesa en
Porrones de Vidrio
REPARTO A DOMICILIO
CERVECERIA ARGENTINA "SAN CARLOS"
Teléfono 104 Sociedad Anónima

El presupuesto

PODERES LEGISLATIVO Y EJECUTIVO

Presupuesto oficial . . . . $ 2.174.012 — Presupuesto del diario "Santa Fe" . . . . . $ 1.735.280

XV

Jefatura de Rosario

Suprimiendo el escuadrón de seguridad, como en Santa Fe, que es un cuerpo absolutamente innecesario, debe crearse el siguiente personal de tropa, es decir, encargados del orden público.

31 sargentos a $ 95 c/u.	$	35.340
33 cabos a $ 92 c/u. . . .	"	36.360
550 agentes a $ 85 c/u. . .	"	561.000

Rebajamos en cinco pesos la asignación de los agentes de Rosario y aumentamos el número, al contrario de lo que aconsejáramos al tratar el presupuesto de la jefatura de la capital, porque existe una desigualdad irritante entre las asignaciones que tienen los guardianes del orden público en Santa Fe y los de Rosario.

Los de la capital tienen en la actualidad $ 75 de sueldo mensual, mientras que los rosarinos tienen $ 90.

¿Por qué esa diferencia de $ 15 en el sueldo de unos y otros? ¿Acaso los vigilantes rosarinos son hijos y los de Santa Fe son entenados?

¿Qué explicación de justicia y equidad podría dar el ministro de gobierno para justificar esa diferencia?

Aceptamos el aumento de $ 5 en favor de los agentes de Rosario, y por eso hemos aconsejado que a los de Santa Fe se les aumente el sueldo de $ 75 a 80 y a los rosarinos se les rebaje de $ 90 a 85. Corresponde hacerlo así en estricta justicia, porque unos y otros tienen los mismos deberes y los mismos peligros y porque unos y otros son servidores de la provincia y deben ser iguales ante la ley de presupuesto.

Para las comisarías de suburbios y distritos, proponemos el siguiente personal de tropa:

30 sargentos a $ 78 c/u.	$	28.080
10 cabos a $ 75 c/u. . . .	"	9.000
300 agentes a $ 65 c/u. . .	"	234.000

Los agentes de igual categoría de Santa Fe ganan actualmente $ 55, mientras que los de la jefatura de Rosario ganan $ 70. Prima, como se ve, entre unos y otros la misma irritante desigualdad que entre los agentes urbanos, y por eso proponemos que se aumenten los sueldos a los agentes rurales de la jefatura de Santa Fe a $ 60 y se rebajen los de igual categoría de Rosario a $ 65.

Quedará así el presupuesto, en cuanto a este renglón se refiere, mejorado notablemente en lo relativo al mayor número de agentes y con mayor uniformidad en los sueldos.

Ya hemos dicho que el escuadrón de seguridad debe suprimirse y reproducimos como fundamento de tal medida lo que dijéramos para fundamentar la supresión del cuerpo análogo que existe aquí en Santa Fe.

Caballeriza

Por este solo rubro invierte la provincia $ 26.880 anuales, es decir, solamente en sueldos del personal que se le asigna a esa repartición, pues lo que la "caballeriza" insume es harina de otro costal. Es demasiado gasto, tanto más si se tiene en cuenta que el presupuesto calla con toda prudencia la razón y conveniencia de esa oficina con el numeroso personal que se le asigna.

Ya dijimos en nuestro número del 28 de noviembre ppdo., que del capítulo "Mayoría, depósito y caballeriza" para la jefatura de Santa Fe, para Rosario se había dividido en dos reparticiones, tituladas una "Mayoría y depósito" y la otra, simplemente "Caballeriza".

Santa Fe gasta en ese renglón, según el presupuesto, $ 18.000 al año, partida que nosotros hemos reducido a 12.500. Rosario, en cambio, por el mismo concepto, gasta $ 42.480.

Y bien: debe establecerse el presupuesto de la "Caballeriza" en la forma siguiente:

Encargado $ 150	$	1.800
Veterinario $ 100	"	1.200
Un herrero $ 100	"	1.200
Un aprendiz $ 60	"	720
Un chauffeur $ 140	"	1.680
Dos cocheros $ 80 c/u. .	"	1.920
Tres cocheros para ambulancia a $ 75 c/u.	"	2.700
Cinco peones a $ 70 c/u.	"	4.200
Dos carreros a $ 60 c/u.	"	1.440
Un sereno $ 70 . . .	"	840
Total	$	17.700
Economías	"	9.180
Igual al presupuesto oficial	$	26.880

ELECCIONES MUNICIPALES

Hoy ponemos punto final al desarrollo de este tema.

Hemos de ser breves.

¿Qué clase de azúcar tienen las bancas edilicias que el que una vez las prueba, salvo honrosas excepciones, aspira a la condición de concejal perpetuo?

¿Qué es lo que lleva en sí esa carga, pues siendo gratuita la representación no es cargo, que algunos ex-concejales sueñan en abandonar sus propios intereses para sacrificar horas y más horas en labrar la felicidad del pueblo?

¿Por qué razón un atorrante cualquiera, por el hecho de ser argentino, tiene derecho a votar, mediante el pago de una patente de perro que acaso no sea suyo y sí de la mujer a cuya costa y deshonor vive, y en cambio un extranjero, persona decente por humilde que sea, no puede hacerlo si no paga una contribución elevada?

¿Por qué aquel atorrante vota y no puede hacerlo así una señorita maestra, que goza de una intelectualidad natural y adquirida, evidenciada la primera por el logro del título a fuerza de estudio y legalizada la segunda mediante su diploma oficial?

¿Por qué razón la viuda X o N que lleva la firma de una institución poderosa, en íntimo consorcio sus intereses con los de la comuna, no puede nombrar sus administradores municipales y sí puede hacerlo aquel descamisado de la vergüenza?

¿Por qué la propietaria mayor de edad, soltera, que está en relación directa diaria e inmediata con el municipio por luz, contribución, etc. no tiene voto, y sí se le concede al ya indicado vividor?

¿Qué clase de voto calificado es ese?

¡Qué amargo comentario se desprende de esta serie de interrogantes y de lo que hemos dicho en los dos pasados días!

¡Las concejalías monopolizadas!

¡El padrón sin rectificar ni sanear!

¡La representación de la ciudad confiada al voto del cinco por mil de la población!

¡El intelectualismo femenino y la propiedad en manos de la mujer sin derecho al sufragio edilicio en un sistema de voto calificado!

¿Y a esto se le llama calificación?

Acaso sea así, pero entonces, y contemplando los hechos, acude a la punta de la pluma el verdadero calificativo, el cual no transcribimos por el respeto que nos merecen nuestros lectores y la estimación propia que debemos guardarnos.

En Bélgica hay esa clase de sufragio, pero en su verdadero concepto científico.

Todo ciudadano hábil tiene su voto, pero un contribuyente de determinada clase, un médico, un abogado tiene dos; un profesor, un magistrado, tres, y así se califica y establece un distingo entre aquellas personas dignas de respeto y las que votan porque las califica el hecho de tener perrito.

Hagamos punto final recordando a Cambronne y su célebre frase.

La oficina provincial del trabajo y la ley sobre accidentes

Comisionado por el ministerio de agricultura, se ausentó ayer a la Capital Federal el director de estadística, señor Abdón Viana, quien lleva la misión de estudiar la forma como está organizado el departamento nacional del trabajo y especialmente lo que concierne a la ley sobre accidentes que entrará a regir el mes corriente en esta provincia.

El ministro doctor Araya está prestando la mayor atención a todos los asuntos referentes al problema de la desocupación y protección al obrero y en ese sentido busca la cooperación de todos los elementos con que cuenta el gobierno de la provincia y los que puedan utilizarse de la nación.

Es así como se espera que para el año próximo se tendrá una buena organización, destinada a facilitar a los obreros, y aun a los industriales, un completo servicio de información sobre el movimiento del trabajo en la provincia.

Una circular del ejecutivo

El poder ejecutivo remitió la circular que a continuación transcribimos a los jefes políticos de los departamentos del sur:

«Santa Fe, noviembre 30 de 1916.— Al señor jefe político del departamento...

«Este ministerio se dirige a usted a fin de solicitarle quiera informar a la brevedad posible si en jurisdicción de ese departamento existen campos a los que sus propietarios quieran arrendar, siendo menester que el informante especifique con exactitud los siguientes datos: a) ubicación del campo, (localidad); b) número de hectáreas; c) arrendamiento pedido por hectárea; d) condiciones de pago; e) años de duración del arrendamiento; f) garantías exigidas; g) nombre del propietario o locador; h) dirección del mismo; i) observaciones.

«Espero de usted se sirva dar especial preferencia a estos informes, por cuanto se trata de hacer efectiva la ubicación en esos campos de numerosas familias que se encuentran sin tener dónde trabajar ni alojarse.

Saludolo con mi consideración más distinguida.»

El propósito del ejecutivo no es otro que el de allanar ciertas dificultades con que tropiezan los colonos de General López, que, por las causas que son del dominio público, se ven conminados a abandonar los campos arrendados a los fuertes terratenientes del lugar.

Como se ve el ejecutivo se pone al servicio de una buena causa, haciendo lo que humanamente puede para socorrer a los colonos, cuya situación precaria constituye un problema difícil de solucionar.

Además se nos informa que el ministerio de hacienda está dispuesto a facilitar pasajes a los colonos que deseasen trasladarse de un departamento a otro, siempre que estuviera comprobada la pobreza de los solicitantes.

También se facilitarán semillas a los agricultores en el caso de que la legislatura sancionase el crédito especial solicitado por el gobierno.

LEGISLATIVAS

Hoy deben reunirse las dos cámaras para ocuparse de los asuntos pendientes de resolución.

Versiones que recogemos en los círculos que suelen estar bien informados, nos permiten adelantar que la cámara alta conseguirá el quorum legal para sesionar.

En cuanto a la de diputados, es de esperar también que se reuna porque, de no hacerlo así, habría llegado la hora de adoptar medidas enérgicas para regularizar el funcionamiento de la legislatura, porque la provincia no puede ni debe aceptar esta nueva modalidad del ausentismo de perfecta factura principista, que priva sobre los intereses generales, como si de nuestro ambiente institucional hubiera desaparecido el patriotismo.

A dos días del comicio

El domingo próximo el pueblo de Tucumán elegirá su gobernante para el próximo período constitucional.

La lucha se presenta, como nunca reñida, y no sería difícil que en el colegio electoral ninguno de los tres partidos poderosos que intervienen en la batalla eleccionaria, obtenga la mayoría absoluta que establece como necesaria para llegar al poder la Constitución de la provincia.

El interés por conocer el resultado de esta elección es muy intenso.

Se trata de una lucha en que los radicales actúan divididos contra todos los núcleos conservadores que sostienen la candidatura Guzmán.

Es edificante que, a pesar de la rudeza de la lucha, no se hayan producido en aquella provincia incidentes desagradables entre los partidos y las autoridades.

Ello es que el ejemplo de Córdoba, dado en los últimos días del gobierno de Cárcano, está rindiendo sus frutos en Tucumán, como los rendirá mañana en todas las provincias argentinas.

Una ficción y una realidad

Un amigo de la casa llega hasta la redacción y nos cuenta estos concretos:

«El subsecretario del ministerio de gobierno, señor López Prieto, tiene formado un criterio incomprensible de lo que son los temperamentos de provincia.

«Así, un día recibe a los que acuden a su despacho a llenar misiones oficiales con la actitud de un gran señor — no me refiero, por cierto, al ganador del premio comparación — a quien molestaran las visitas de personas ajenas a la repartición.

«Otras veces, en franco tren de confidencias, se llega a confesar «un pobre gato» en quien volcara la naturaleza su recipiente de calamidades.

«Y si el visitante, por acaso quiebra un gesto de incredulidad, el señor López Prieto pasa la mano lánguida por las protuberancias craneanas en una suerte inexplicable de investigación.

«Por eso, cuando el señor López Prieto gasta el papel de gran señor (vuelvo a asegurar que no se trata del pupilo del stud Madcap), los que lo ven y lo escuchan piensan con él que se trata de un personaje que se fugó de los tejados porteños una noche de mayo, para sentar sus reales en la ciudad de Garay bajo el ala protectora del ministro Valdez, su «correligionario» y amigo»...

Hasta aquí la palabra insidiosa del confidente de esta hoja.

La pauta

La designación de interventor a Entre Ríos y la forma prudente como se va desenvolviendo la presidencia de la república, está dando la pauta a los gobiernos radicales de provincias. Estos consideraban, de buena fe sin duda, que el radicalismo consistía en atropellar todo lo existente y cambiar un personal administrativo en el que podía haber bueno y malo, pero en general bueno, por otro novicio y cuyo principal título era haber actuado partidariamente.

La lección, con ser suave, es real, puesto que demuestra que la ecuanimidad y la justicia deben ser las primeras cualidades que deben adornar a un gobierno que aspira al cambio fundamental en el modo de resolver las cuestiones y no a la exteriorización de virtudes propias y lacras ajenas.

Nadie podrá negarle al presidente actual su filiación política, pero hasta ahora nadie tampoco podrá señalar un acto que lo manifieste como exclusivista y, mucho menos, como enemigo de sus conciudadanos que no compartieron con él la manera de apreciar los gobiernos anteriores.

Si a alguno de los gobernantes de provincia le hubiera tocado intervenir en un asunto tan interesante para su propio partido como el de la legislatura de Entre Ríos, se hubiera enviado un funcionario público atado a las exigencias del gobierno o se hubiera encontrado un correligionario decidido a proceder con espíritu de compañerismo.

He ahí, pues, la fundamental diferencia de procedimiento entre el presidente radical y los gobernadores radicales, sin que por esto dejen de tener los últimos el mejor deseo de realizar lo que desde el llano predicaron.

El congreso de la nación

El presidente de la república señor Irigoyen firmó el miércoles a última hora el decreto de convocatoria a sesiones extraordinarias del congreso nacional.

El decreto dice así:

«En ejercicio de la atribución conferida por el inciso 12 del artículo 86 de la Constitución Nacional, el poder ejecutivo de la nación decreta:

Convócase al honorable congreso a sesiones extraordinarias para el día 11 de diciembre próximo con el fin de tomar en consideración el proyecto de presupuesto general de gastos y leyes impositivas para el año 1917.»

LOTERIA DE NAVIDAD

El Banco de la Nación ha tenido una buena ocurrencia al acordar la compra de billetes de la lotería de Navidad por cuenta de personas conocidas que se lo encarguen, a fin de evitar el agio y abusos que en años anteriores se cometían por especuladores poco escrupulosos, que explotaban de un modo descarado y despiadado al público acaparando la emisión para su reventa.

Así, pues, el Banco de la Nación realiza una obra de saneamiento moral y merece un aplauso.

Nosotros lo aplaudimos.

EN EL TIRO FEDERAL

Clausura de la temporada

Todos los domingos se continúan congregando en el stand del tiro federal de esta ciudad, numerosos aficionados al perfeccionamiento en el manejo de las armas.

La sección tiro a flobert para damas y señoritas, sigue funcionando periódicamente con una regular asistencia de tiradores.

Entre el elemento masculino que concurre al tiro, constituyen una absoluta mayoría los reservistas y jóvenes enrolados.

La temporada de tiro deberá quedar clausurada, según se nos anuncia, en el próximo mes de enero y por el transcurso de dos o tres meses.

Predicción del tiempo

La oficina meteorológica nacional anota los siguientes datos para el día de hoy:

"Tiempo bueno y más fresco".

LO QUE PIDE UN GREMIO

El gremio de lustradores de calzado con salón abierto ha dirigido una solicitud al gobernador para que se les permita abrir, siquiera sea hasta el mediodía, los domingos.

Tienen razón y derecho.

Las razones que invocan para ello son las mismas que tuvo a la vista el legislador para no aplicar la ley dominical a las empresas de tranvías, instalaciones fotográficas, bars, etc., o sea a todos aquellos negocios que prestan un servicio cuya importancia pública estriba en que se realice en domingo.

Es tan justo el pedido que no dudamos será atendido.

La conferencia de anoche

Dió anoche en el teatro Municipal, su segunda conferencia sobre la guerra, el brillante periodista señor Soiza Reilly.

Es conocido su estilo interesantísimo, y, teniendo un tema tan amplio y tan vivido, era lógico que arrancara nutridísimos aplausos.

Su disertación sobre la actuación de la mujer en la hecatombe europea fué verdaderamente magistral y tuvo pasajes emocionantes.

La hora en que termina su disertación nos impide extendernos, de lo que por otra parte, nos exime su fama de hombre de letras.

Los nuevos concejales

Se ha suspendido la tercera convocatoria referente a la sesión en minoría para tratar las actas de las últimas elecciones municipales, hasta la semana próxima.

La conflagración europea

Los alemanes a 28 kilómetros de Bucarest

Los rusos rechazan violentos ataques austríacos

EL DISCURSO DEL CANCILLER ALEMAN

(Información especial de la agencia Havas para "Santa Fe")

Informaciones generales

Aspectos de la lucha en el frente del oeste — Hundimiento de barcos mercantes — Banquete de confraternidad económica anglo-rusa — El ministro de guerra griego, renuncia el ministerio — Los alemanes a 28 kilómetros de Bucarest — Otras.

PARIS, noviembre 30. — Los últimos comunicados oficiales dicen que prosiguen los duelos de artillería en el Somme.

El cañoneo es espantoso.

También hubo duelos de artillería durante las últimas horas en Saint Waast, Ipres, Ancre, Guidecourt, Ablicourt, y Pressoire.

Se produjeron algunos encuentros de patrullas avanzadas en Butte Mensil.

LONDRES, noviembre 30. — El vapor inglés "Respowes" fué hundido por los alemanes.

Además, los teutones hundieron 3 chalupas y tres barcos pescadores, que fueron atacados sin aviso, así como también el vapor noruego "Mand".

LONDRES, noviembre 30. — Al banquete de inauguración de la cámara de comercio anglo-rusa, asistieron 300 comensales.

Se pronunciaron entusiastas discursos de confraternidad, haciendo votos por la derrota de las armas teutonas.

Al final se leyeron telegramas de felicitación, del rey de Inglaterra y el zar Nicolás.

ATENAS, noviembre 30 — Renunció el ministro de la guerra, siendo reemplazado por el general Hazzapulous.

El rey Constantino presidió la reunión del consejo de la corona, al que asistieron los altos jefes del ejército.

En definitiva se resolvió no entregar las armas griegas a los aliados.

Esta resolución fué comunicada a los ministros de la "Entente".

Los antivenizelistas promovieron algunos desórdenes de poca importancia.

WASHINGTON, noviembre 30 — El presidente de los Estados Unidos comunicó a las potencias de la "entente" su desagrado por la negativa de aquéllas a prestar el libre tránsito al embajador de Austria.

LONDRES, noviembre 30. — Los aviones británicos bombardearon los campamentos otomanos del Tigris.

PETROGRADO, noviembre 30. — El ejército alemán de von Mackensen se encuentra a 28 kilómetros de Bucarest.

El avance prosigue sin interrupción.

Informaciones de origen alemán — La retirada del ejército rumano — Reducción del frente — Ataques rechazados por los austriacos en la Transilvania — El avance de von Falkenhayn en la Valaquía — Combates en los Cárpatos — El avance de los aliados detenido en Givenchy y Lens —Los teutones se fortifican en la ciudad de Prilep — Ataques austriacos rechazados por los rusos — Alemania desea hacer la paz — Importante discurso del canciller del imperio.

NUEVA YORK, noviembre 30 — Noticias de Berlín recibidas en ésta anuncian que en la invasión de Rumania por las fuerzas teuto-búlgaras, el frente enemigo queda reducido a 250 kilómetros.

El ejército rumano se retira en desorden ante las fuerzas imperiales.

Los teutones consolidan la posición de Pitesci, que últimamente tomaron, en donde hicieron numerosos prisioneros.

NUEVA YORK, noviembre 30. — Anúnciase que los austriacos rechazaron varios ataques al este de la Transilvania.

El general von Falkenhayn avanza en Valaquía.

NUEVA YORK, noviembre 30 — El comando militar austriaco anuncia que fueron rechazados los rusos tras tenaces esfuerzos en la parte boscosa de los Cárpatos.

Las escasas ventajas obtenidas por los moscovitas fueron a costa de sangrientas pérdidas.

NUEVA YORK, noviembre 30 — Los teutones rechazaron la nueva tentativa de avance de los aliados en Givenchy y Lens.

AMSTERDAM, noviembre 30 — Los austroalemanes ocuparon a Kompolung y se abrieron camino en Torzburg, donde tomaron 1200 prisioneros.

Otros 1200 fueron tomados cerca de Clisaneit.

El avance franco-servio fué contenido al noroeste de Monastir.

Los teutones, que han recibido nuevos refuerzos, se fortifican en la región montañosa de Prilep.

LONDRES, noviembre 30 — Los mineros del sur de Gales reiteran su pedido de aumento de jornal, y oponen una seria negativa al proyecto de fiscalización del gobierno.

ANCONA, noviembre 30. — Fué ejecutado en esta ciudad el espía Laresen.

AMSTERDAM, noviembre 30 — Telegramas recibidos en ésta anuncian que los rusos rechazaron a los austriacos en Smorgor y Gerodichi, causándoles sangrientas bajas.

AMSTERDAM, noviembre 30 — El canciller alemán, en la sesión celebrada por el Reichstag, en la que se votó la ley de servicio militar obligatorio, declaró que Alemania se encontraba dispuesta a aceptar la paz, siempre que ésta se hiciera a base de la existencia futura del imperio y con sólidas garantías para su porvenir.

Declaró además, von Bethman Hollweg que Alemania estaba dispuesta a aceptar el fallo de un tribunal arbitral que le garantizara las condiciones antes expresadas, y otras de protección de los débiles, mejoramiento de la humanidad y mayor civilización.

Capital Federal

Proyecto del doctor Pueyrredón—Huelga — Préstamos a los agricultores— Declaraciones del ministro de gobierno de Córdoba — La política tucumana — El diputado Arce — El 25.o aniversario del Banco de la Nación.

BUENOS AIRES, noviembre 30. — El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, ha preparado el proyecto que enviará a las cámaras.

Este proyecto es sobre la colonización de tierras fiscales.

—La huelga declarada por la tripulación de varios vapores, adquiere por momentos mayor importancia, pues, se pliegan a ella otros muchos del gremio naviero.

—El ejecutivo se propone incluir para el período de sesiones extraordinarias, el proyecto de la creación de un banco agrícola, con el objeto de hacer préstamos a los agricultores, y también otro relativo a la consolidación de los préstamos.

—El ministro de gobierno de Córdoba, doctor Garzón Agulla, ha manifestado que el gobierno de aquella provincia está dispuesto a preocuparse muy decididamente de los intereses de la provincia, haciendo exclusión absoluta de los intereses partidarios. También, dijo, que los demócratas se habían inclinado a secundar los planes de los rojos.

—Los ex-cruceros "25 de Mayo", "Patagonia" y "Maipú", fueron reconcentrados por inservibles, para ser rematados.

—El diputado nacional doctor Tomás de Veyga, visitó al presidente en su despacho, para informarle acerca de la política tucumana.

—El diputado Arce pedirá el restablecimiento de 180 pesos m/n. de sueldo para los catedráticos.

—Celebraráse mañana el 25.o aniversario de la fundación del Banco de la Nación Argentina. Con tal motivo, todas las instituciones similares de la capital iluminarán los frentes de sus edificios, y los directores obsequiarán con un banquete a sus colegas del Banco de la Nación.

La salud de Almafuerte — Labor del ministerio de agricultura — Delegación del centro de cabotaje — El general Richieri — Investigación ordenada — Noticia de Montevideo.

BUENOS AIRES, noviembre 30. — El poeta Almafuerte hállase algo mejorado de salud.

—Hoy apareció la memoria del movimiento habido en estos tres últimos meses en el ministerio de agricultura.

—Una delegación del centro de cabotaje visitó al presidente de la república, solicitándole su protección, a fin de dar mayor desarrollo al centro de referencia.

—El general Richieri partirá el 20 de diciembre para Europa.

—El doctor Pueyrredón, ministro de agricultura, ha encomendado a la contaduría se practique una prolija investigación en las reparticiones del ministerio, a fin de poner en claro los manejos del anterior ministro.

—Comunican de Montevideo que del vapor norteamericano "Macona" se han desembarcado 1.200 cajones que se decía contenían nafta, pero en realidad, se asegura contenían dinamita.

Estos cajones estaban consignados al gobierno argentino.

SOCIALES

Ave de paso

¿Recuerdas que querías ser una Margarita — Gautier? — R. D.

Bajo el encanto sutil de la luna,
sobre un paisaje de extraños misterios
vila pasar con su corte; era una
evanescencia de raros sahumerios.

Toda vestida de azul, parecía
bajo la calma nocturna, un derroche
inmaterial de los cielos, vertía
en la retina retazos de noche.

Ave de paso, cruzó como aquéllas,
dulce y amable, batiendo las alas,
por el sendero florido de estrellas,
de tradiciones y mágicas galas.

Ave de paso ideal, soñadora,
que tu recuerdo perdure en la vida,
como un encanto de tu arpa sonora,
que se quedó para siempre dormida...

Alfredo Quebleen TISSIERES.

Santa Fe, 1916.

No hay mal que por bien no venga

Aunque muy sabido el adagio que mencionamos en el epígrafe, es del caso recordarlo en oportunidad del convenio que últimamente celebraran los empresarios de los cines de esta capital, para contrarrestar las decisiones de la Sociedad Orquestal.

Como resultado del mutuo compromiso a que hemos aludido, los empresarios impusieron una multa de 500 pesos para el que no cumpliese con la cláusula que establecía la prohibición de ocupar a los socios de la Orquestal, hasta tanto no se solucionara el conflicto de intereses que se había suscitado.

Ahora bien, uno de los empresarios sabemos que ha faltado a lo convenido, y actualmente se hacen gestiones para hacer efectivo el cobro de la multa, cuyo importe será destinado a la sociedad de Beneficencia.

Por eso hemos intitulado la nota que dejamos consignada con el proverbio "no hay mal que por bien no venga".

Sepelio

Ayer por la tarde fueron inhumados en el cementerio Municipal, los restos de la señorita María Leila Gómez Cabrera.

El acto del sepelio dió margen a una elocuente manifestación de duelo.

Enviaron coronas: Juan Gómez y familia, Gregoria Gómez y familia, Trinidad y Cástula Cabrera, Severo H. Echagüe y familia, Rosario C. de Gómez y familia, Fortuna Figueroa, Dominga Méndez Barrios, Adolfo Ostendorf, Eva María de Lourdes Costa, Ambrosio Maciel y familia, doctor Alfredo Acosta y familia, Elvia Guindón, Isabel Guindón, María Inés y Josefa L. Doldán, Aníbal C. Ferraris y familia, Jerónima L. de Lassaga e hija, Dolores G. de Mansilla y familia, Federico Díez y familia, Francisca Frutos y familia, Ramona N. Díaz y María Elena Díaz, Delfina G. de Vocos y familia, Ana G. de Robr y familia, Elena y Beatriz Sonnenkalf, María Gómez Candioti, Manuel Lagrange y familia, María Dora Quiñones, Félix Bonet y María Rosa Bonet, Cenobio A. Lapalma y familia, Nicolás A. Sabatín y familia, Domingo Chávez y familia, Carmen T. de Maciel, Irene Carnelli Solari, María Luisa Carnelli, Rosa D. de Da Forno y familia, Manena y Marta Josefina Cervera.

Por falta de espacio postergamos para mañana la nómina de personas que asistieron al sepelio.

Festival benéfico

Un núcleo de damas y señoritas, pertenecientes al Lawn Tennis Club local, con el propósito de allegar recursos en beneficio de la institución de la cual son socias, y también para el hospital de Caridad, han acogido la iniciativa de organizar un festival que tendrá lugar en el local del club citado, a fines del mes en curso.

Con tal propósito se ha designado presidenta de la comisión organizadora a la señora doña Raquel Brühl de Norman.

Oportunamente ampliaremos detalles sobre el festival benéfico que nos ocupa.

Una visita

El gobernador de la provincia, señor Lehmann, sus ministros doctores Valdez y Araya, acompañados por el consejero de la sociedad de Beneficencia, doctor Néstor de Iriondo, hicieron anteayer una visita al hospital de Caridad.

Recibidos con suma amabilidad por la superiora de las religiosas que atienden el hospital, los distinguidos visitantes se percataron minuciosamente de todos los detalles concernientes al servicio y organización interna del establecimiento, retirándose luego muy bien impresionados.

Homenaje simpático

A la señora Matilde de Ferreyra, conocida y laboriosa educacionista que se acoge a los beneficios de la jubilación después de haberse rodeado de múltiples afectos en el desempeño de su carrera, sus colegas y amigas la hicieron ayer objeto de un homenaje simpático, en la escuela Belgrano.

Se le entregó un recuerdo afectuoso, una bonita y artística medalla de oro, ofreciéndola con breves y adecuados conceptos la señora Carlota de Costa Meza.

Comisión pro capilla del hospital de Caridad.

Se reunió la comisión pro capilla del hospital de Caridad, bajo la presidencia de la señora Mercedes Cullen de Aldao.

La señora presidenta informó en la sesión que, habiendo fallecido la señora Petrona Gómez de Cullen, una de las socias más decididas por la obra que dicha comisión prosigue, se había designado a la señorita Alcira Bonazzola para que hiciera uso de la palabra en el acto del sepelio, y que también se hizo oficiar un funeral en la capilla del hospital, en memoria de la extinta.

Acto seguido dió cuenta de la labor realizada por la comisión en el último semestre, que arroja un saldo líquido de nueve mil cuarenta y siete pesos moneda nacional, por los siguientes conceptos:

Obtenido en la exposición de labores estilo antiguo, pesos 3.435; venta del tomo «La cocinera criolla», pesos 2.107; id del 2.o tomo, pesos 1.524; limosnas de la suscripción del metro, pesos 773; venta de coronas y flores naturales, pesos 378; representación del poema «Raquel», pesos 1.811; total, pesos 9.047.

Encontrándose presente la señorita Alcira Bonazzola, autora del poema «Raquel», fué muy felicitada por el brillante éxito artístico, social y pecuniario de la fiesta, y habiendo informado la señora presidenta del unánime pedido que había recibido para la repetición del festival, la comisión acordó hacer una «reprise» de «Raquel» para abril del año próximo.

Por último, informó la señora presidenta que en el año transcurrido se habían realizado en la capilla del hospital de Caridad 211 bautizos, 62 casamientos, 1.030 comuniones mensuales y que asistían todos los domingos a la doctrina alrededor de 60 niños.

Las señoras asistentes presentaron sus plácemes a la señora Cullen de Aldao, ya que debido a sus esfuerzos se había llenado un gran vacío, llevando a barrios tan apartados las gracias de la religión.

La academia Reynares

En la sala del teatro Municipal, el siete del mes próximo, tendrá lugar un gran festival, organizado por la prestigiosa institución de bellas artes cuyo nombre consignamos en el epígrafe de estas líneas.

De más está decir que esta manifestación de cultura artística ha de proporcionarnos también el gusto de contemplar una espléndida reunión social.

Como en años anteriores, el torneo que organiza la Academia Reynares está llamado a establecer un amable y duradero recuerdo en esta sociedad, comportando al mismo tiempo una amplia satisfacción para las personas de buen gusto, que seguramente no dejarán de aprovechar la oportunidad que se les brinda de admirar el fruto de una inteligente labor de los espíritus selectos.

Un pic-nic

Pasado mañana, en el pintoresco paraje denominado Monte Cañaír, los socios del centro Asturiano realizarán un pic-nic.

La fiesta campestre de referencia promete gratos momentos de expansión, que serán por mucho tiempo recordadas por los asistentes, pues son numerosas las familias que se proponen concurrir a la simpática cita que anotamos.

Archicofradía del S. S.

Se invita a la comisión directiva de las Guardias Adoradoras para la reunión reglamentaria que tendrá lugar mañana sábado, a las 5.30 de la tarde, en el colegio de las A. R. Adoratrices.— La secretaria.

Fallecimiento

En Collado, (España), hermosa villa asturiana inmediata a la ciudad de Oviedo, falleció el 23 de octubre pasado la señora Feliciana Cimadevila de Suárez, según noticias recibidas ayer en esta capital.

Informados de la grave dolencia que aquejaba a la anciana extinta, sus hijos Arturo y María emprendieron viaje al viejo mundo el 4 del corriente, a bordo del paquete «Cádiz».

Mañana deben llegar los viajeros a Asturias y allí les sorprenderá la dolorosa nueva que les aguarda.

En la escuela Sarmiento

Quedaron ayer por la mañana terminadas las tareas del personal y alumnos de la escuela «Sarmiento» con una fiesta escolar íntima que se realizara en el salón del museo «Ameghino».

Durante el acto a que aludimos se desarrolló el siguiente programa:

1.o «Himno al estudiante», por los alumnos de la escuela.

2.o Discurso por la alumna de 6.o grado María E. Tréali.

3.o «La firmeza», baile ejecutado por los alumnos Lidia Palini y Alfredo Carrió, Lucía Prendes y Héctor Ballarini, Elena Parodi y Eduardo Bosch, Alcira Marani e Italo Nicolini.

4.o «El monigüilo», como humorístico por el alumno de 5.o grado Alfredo Carrió.

5.o Biógrafo.

6.o «El elefante y la pulga», declamación por la niñita de 1er. grado María Inés Masjoán.

7.o Tango bailado por los niñitos María A. U. Gallo, Dora Muller, Emma Macini, Delia Núñez, Delfio A. Ramírez, Juan A. Chávez, Enrique M. Guerra y R. Masicci.

8.o Discurso por la alumna de 6.o grado Leonina Sagne.

9.o «La viejecita», recitado por la niña María L. Masjoán, acompañada al piano por María A. U. Gallo.

10. Biógrafo.

11. ¡Qué vida!, monólogo por la alumna de 4.o grado Flora Salort.

12. Palabras de despedida a los alumnos por la señorita vicedirectora, Zenaida Ramírez.

13. Biógrafo.

14. «Oración maternal», melodía ejecutada al piano por la niñita Adela Grill Gallo.

15. «A la bandera», marcha por los alumnos de la escuela.